

Is-seba' domanda:

L-espressjoni “dik l-istituzzjoni għandha tibgħat dik l-applikazzjoni” li tinsab fl-Artikolu 68(3)(a) tar-Regolament Nru 883/2004 u l-espressjoni “hija għandha tibgħat (...) l-applikazzjoni” li tinsab fl-Artikolu 60 tar-Regolament Nru 987/2009 għandhom jiġu interpretati fis-sens li dawn id-dispożizzjonijiet jorbtu reċiprokament lill-istituzzjoni tal-Istat Membru b'kompetenza ta' prijorità u lill-istituzzjoni tal-Istat Membru b'kompetenza sekondarja sal-punt li huma ż-żewġ Stati Membri li għandhom jissodisfaw konguntament applikazzjoni WAHDA (wahda biss) għall-benefiċċji tal-familja jew il-hlas kumplimentari obbligatorju jekk ikun il-każ tal-istituzzjoni tal-Istat Membru li l-leġiżlazzjoni tiegħu hija applikabbli f'livell sekondarju, għandu jintalab separatament mill-applikant b'mod li l-applikant għandu jressaq żewġ applikazzjonijiet fiżiċi (formoli) quddiem żewġ istituzzjonijiet ta' żewġ Stati Membri, li fir-rigward tagħhom jiddekorru naturalment żewġ termini distinti?

It-tmien u d-disa' domanda jikkonċernaw il-perijodu wara l-1 ta' Jannar 2019, data li fiha l-Awstrija introduċiet fl-istess hin l-indiċjar tal-benefiċċji tal-familja u waqqfet l-ghoti tagħhom lill-haddiema fil-qasam tal-iżvilupp billi hassret l-Artikolu 13 (1) tal-Liġi dwar l-Għajjuna għall-Iżvilupp.

It-tmien domanda:

L-Artikoli 4(4), 45, 208 TFUE, l-Artikolu 4(3) TUE u l-Artikoli 2, 3, 7 u t-Titolu II tar-Regolament Nru 883/2004 għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu b'mod ġenerali lil Stat Membru milli jwaqqaf il-benefiċċji tal-familja għall-haddiem fil-qasam tal-iżvilupp li jiehu lill-membri tal-familja tiegħu fil-post assenjat lilu fl-Istat terz?

Sussidjarjament, id-disa' domanda:

L-Artikoli 4(4), 45, 208 TFUE, l-Artikolu 4(3) TUE u l-Artikoli 2, 3, 7 u t-Titolu II tar-Regolament Nru 883/2004 għandhom jiġu interpretati fis-sens li, f'sitwazzjoni bħal dik tal-kawża prinċipali, jiggarrantixxu, lil haddiem fil-qasam tal-iżvilupp li jkun diġà kiseb dritt għal benefiċċji tal-familja għal perijodi preċedenti, żamma individwali konkreta ta' dan id-dritt għal perijodi [sussegwenti] minkejja li l-Istat Membru jkun hassar l-ghoti ta' benefiċċji tal-familja għall-haddiema fil-qasam tal-iżvilupp?

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 5, p. 72.

⁽²⁾ ĠU 2009, L 284, p. 1.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Bundesgerichtshof (il-Ġermanja) fl-14 ta' Awwissu 2020 – Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände – Verbraucherzentrale Bundesverband e.V. vs Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG

(Kawża C-388/20)

(2020/C 433/21)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesgerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände – Verbraucherzentrale Bundesverband e.V.

Konvenuta: Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG

Domandi preliminari

- 1) It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 31(3) tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar l-ghoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1924/2006 u (KE) Nru 1925/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttiva tal-Kummissjoni 87/250/KEE, id-Direttiva tal-Kunsill 90/496/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/10/KE, id-Direttiva 2000/13/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kummissjoni 2002/67/KE u 2008/5/KE u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 608/2004⁽¹⁾ għandu jiġi interpretat fis-sens li din id-dispożizzjoni tapplika biss għall-ikel li għalih hija mehtieġa preparazzjoni u li għalih il-mod ta' preparazzjoni huwa determinat minn qabel?

- 2) Fil-każ li għall-ewwel domanda tingħata risposta fin-negattiv: il-kliem “kull 100 g” li jinsab fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 33(2) tar-Regolament Nru 1169/2011 għandu jinftehem bħala li jirreferi biss għal 100 g tal-prodott kif jinbiegħ jew li jirreferi wkoll – tal-inqas b’mod addizzjonali – għal 100 g tal-ikel wara l-preparazzjoni?

(¹) ĠU 2011, L 304, p. 18, rettifika fil-ĠU 2014, L 331, p. 40 u fil-ĠU 2016, L 266, p. 7.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Oberlandesgericht Düsseldorf (il-Ġermanja)
fit-8 ta’ Settembru 2020 – Acacia Srl vs Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft**

(Kawża C-421/20)

(2020/C 433/22)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Oberlandesgericht Düsseldorf

Partijiet fil-kawża prinċipali

Appellanti: Acacia Srl

Appellata: Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft

Domandi preliminari

- 1) Fil-każ ta’ ksur ta’ disinn Komunitarju, il-qorti nazzjonali li quddiemha jitqajjem il-ksur ta’ disinn u li għandha għurisizzjoni internazzjonali fuq il-bażi tal-*locus commissi delicti* fis-sens tal-Artikolu 82(5) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 6/2002 tat-12 ta’ Diċembru 2001 dwar id-disinji Komunitarji (¹), tista’ tapplika l-liġi nazzjonali tal-Istat Membru tas-sede tagħha (il-*lex fori*) għat-talbiet konsegwenti li jikkonċernaw it-territorju ta’ dan l-Istat Membru?
- 2) Fil-każ ta’ risposta negattiva għall-ewwel domanda: sabiex tiġi ddeterminata l-liġi applikabbli għat-talbiet konsegwenti skont l-Artikolu 8(2) tar-Regolament (KE) Nru 864/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta’ Lulju 2007 dwar il-liġi applikabbli għall-obbligazzjonijiet mhux kuntrattwali (Ruma II) (²), il-“post tal-ksur inizjali”, fis-sens tas-sentenza tal-Qorti tal-Gustizzja tas-27 ta’ Settembru 2017, Nintendo (³), jista’ dan ikun jinsab ukoll fl-Istat Membru fejn ikunu l-konsumaturi li lilhom ikun indirizzat reklamar online u fejn huma mqiegħda fis-suq oġġetti li jiksru d-drittijiet mogħtija mid-disinn Komunitarju fis-sens tal-Artikolu 19 tar-Regolament Nru 6/2002 meta l-azzjoni mressqa f’dan l-Istat Membru tikkonċerna biss il-proposta għall-bejgħ u t-tqegħid fis-suq tal-prodotti inkwistjoni, inkluż fil-każ li l-offerti fuq l-internet li joriginaw mill-proposta għall-bejgħ u mit-tqegħid fis-suq kienu ġew ifformulati fi Stat Membru ieħor.

(¹) ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 27, p. 142.

(²) ĠU 2007, L 199, p. 40.

(³) C-24/16 u C-25/16, EU:C:2017:724.